

REV 6.1

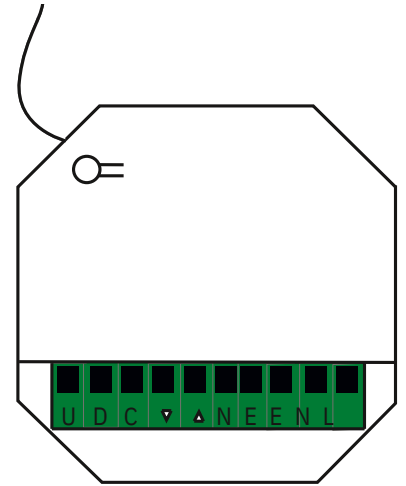


EUROTRON[®]

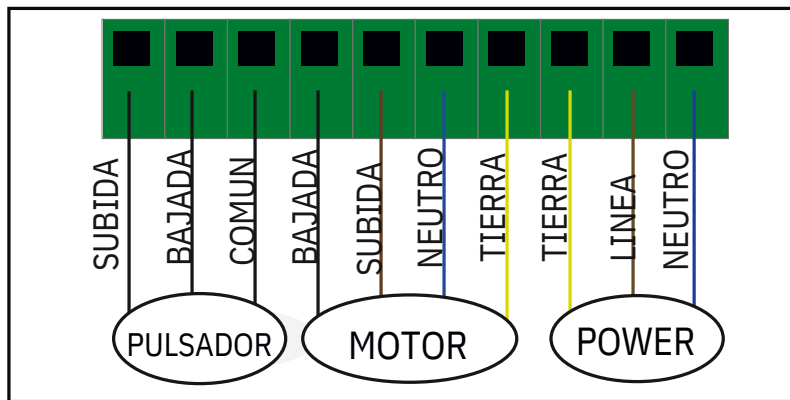
Cada día más cerca de tí

MAIKI

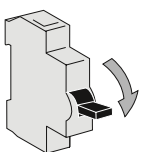
Módulo vía radio
Centralization radio compact module.
Module via radio compact
Modulo radio



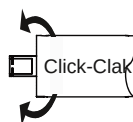
- Alimentación | Power supply | Alimentation | Alimentazione | Stromversorgung ----- 120-230 Vac 50Hz
- Medidas | Measures | Dimensions | Misure | Maße -----50 x 50 x 26 mm
- Temp. de trabajo | Operating temp. | Température de fonctionnement
- Temperatura d'esercizio | Betriebstemperatur ----- -20°C ÷ + 60°C
- Frec. Frec. de trabajo | Operating Freq. | Fréquence de fonctionnement /Frequenza di lavoro | -----433,92 MHz
- Potencia motor / Power motor / Puissance moteur / Potenza motore ----- max 300W



Simbología - Symbology - Symbologie - simbologia



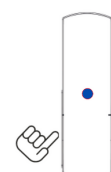
QUITAR / PONER CORRIENTE
REMOVE CURRENT
SUPPRIMER LE COURANT
RIMUOVI CORRENTE



MOTOR HACE CLICK CLACK
MOTOR MAKES 1 CLICK CLACK
LE MOTEUR FAIT 1 CLIC CLAC
IL MOTORE FA 1 CLIC CLIC



PULSAR BOTÓN
PRESS THE BUTTON
PRESSER LE BOUTON
PREMERE IL TASTO



PRESSIONAR BOTÓN DE
PROGRAMACIÓN 1"
PRESS PROGRAMMING
BUTTON 1"
PRESSER LE BOUTON DE
PROGRAMMATION 1"
PREMERE IL PULSANTE DI
PROGRAMMAZIONE 1"

Programación - Programming - Programmation - Programmazione

**4 segundos
4 seconds
4 Secondes
4 Secondi**

**1 segundos
1 seconds
1 Secondes
1 Secondi**

**QUITAR CORRIENTE
REMOVE CURRENT
SUPPRIMER LE COURANT
RIMUOVI CORRENTE**

**PULSAR SUBIDA 4" Y DAR CORRIENTE SIN SOLTAR BOTÓN
PRESS UPLOAD 4" GIVE CURRENT WITHOUT RELEASE BUTTON
APPUYER SUR TÉLÉCHARGEMENT 4" DONNER LE COURANT SANS BOUTON DE LIBÉRATION
PREMERE CARICARE 4" DARE CORRENTE SENZA PULSANTE DI RILASCIARE**

**PULSAR SUBIDA 1"
PRESS THE UP BUTTON FOR 1"
PRESSER LE BOUTON DE MONTER 1"
PREMERE IL TASTO SALITA 1"**

Cambio dirección - Change direction - Changement de direction - Cambio di direzione

**5 segundos
5 seconds
5 Secondes
5 Secondi**

**1 segundos
1 seconds
1 Secondes
1 Secondi**

**PULSAR BOTÓN STOP 5 "
PRESS STOP BUTTON 5 "
PRESSER LE BOUTON STOP 5 " PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 "**

**PULSAR BOTÓN BAJADA 1"
PRESS THE DOWN BUTTON 1"
PRESSER LE BOUTON DESCENDRE 1"
PREMERE IL PULSANTE DISCESA 1"**

Añadir nuevo emisor - Add the new transmitter Ajouter le nouvel émetteur Aggiungi il nuovo trasmettitore

**5 segundos
5 seconds
5 Secondes
5 Secondi**

**1 segundos
1 seconds
1 Secondes
1 Secondi**

**PULSAR BOTÓN STOP DEL MANDO YA GRABADO 5"
PRESS THE STOP BUTTON OF THE REMOTE ALREADY RECORDED 5"
APPUYER SUR LE BOUTON STOP DE LA TÉLÉCOMMANDE DÉJÀ ENREGISTRÉ 5"
PREMERE IL PULSANTE STOP DEL TELECOMANDO GIÀ REGISTRATO 5"**

**PULSAR SUBIDA DEL MANDO NUEVO 1"
PRESS RAISE THE NEW CONTROL 1"
APPUYEZ SUR MONTER LA NOUVELLE COMMANDE 1"
PREMERE ALZA IL NUOVO CONTROLLO 1"**

Modo continuo o por impulsos - Continuous mode or pulsation by pulsation - En mode continu ou par impulse - Modalità continua o con impulso

**5 segundos
5 seconds
5 Secondes
5 Secondi**

**1 segundos
1 seconds
1 Secondes
1 Secondi**

**PULSAR BOTÓN STOP DEL MANDO YA GRABADO 5"
PRESS THE STOP BUTTON OF THE REMOTE ALREADY RECORDED 5"
APPUYER SUR LE BOUTON STOP DE LA TÉLÉCOMMANDE DÉJÀ ENREGISTRÉ 5"
PREMERE IL PULSANTE STOP DEL TELECOMANDO GIÀ REGISTRATO 5"**

**PULSAR BOTÓN STOP DEL MANDO YA GRABADO 1"
PRESS THE STOP BUTTON OF THE REMOTE ALREADY RECORDED 1"
APPUYER SUR LE BOUTON STOP DE LA TÉLÉCOMMANDE DÉJÀ ENREGISTRÉ 1"
PREMERE IL PULSANTE STOP DEL TELECOMANDO GIÀ REGISTRATO 1"**

Borrar un solo emisor - Delete single channel memory Effacer la mémoire d'un unique émetteur Cancellare la memoria del singolo canale

**5 segundos
5 seconds
5 Secondes
5 Secondi**

**1 segundos
1 seconds
1 Secondes
1 Secondi**

**PULSAR BOTÓN STOP DEL MANDO A BORRAR 5"
PRESS THE STOP BUTTON OF THE REMOTE TO DELETE 5"
APPUYEZ SUR LE BOUTON STOP DE LA TÉLÉCOMMANDE POUR SUPPRIMER 5"
PREMERE IL PULSANTE STOP DEL TELECOMANDO PER CANCELLARE 5"**

**PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN DEL MANDO A BORRAR 1"
PRESS THE PROGRAMMING BUTTON ON THE REMOTE TO DELETE 1"
APPUYEZ SUR LE BOUTON DE PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE POUR SUPPRIMER 1"
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE DEL TELECOMANDO PER CANCELLARE 1"**

Reset de la central - Control unit reset Réinitialisation de l'unité de contrôle - control unit reset

**5 segundos
5 seconds
5 Secondes
5 Secondi**

**7 segundos
7 seconds
7 Secondes
7 Secondi**

**PULSAR BOTÓN STOP 5"
PRESS STOP BUTTON 5"
PRESSER LE BOUTON STOP 5"
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5"**

**PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 7"
PRESS PROGRAMMING BUTTON 7"
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 7"
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 7"**